Stage 2 - More Stories B
The Chase

Storytelling by Extended Stories?

더 길고 자세한 스토리 버전으로, 좀더 높은 레벨의 수업이 가능합니다. 더 많은 언어 노출을 통해 학생들의 언어능력 향상뿐 만 아니라 이해력과 상상력을 증진 시켜 줍니다. 페이지 마다 읽은 내용에 관한 사실과 의견을 묻는 질문이 포함되어 있습니다.

Cover/Introduction

Floppy isn't usually a naughty dog, but he really gets into trouble when he chases things. Can you remember other stories when he's got into trouble? Do you remember the time he chased a cat up a tree, or when he chased a rabbit on a very wet day? In this story, Floppy does something terrible. let's read it to find out what it was he did.

Floppy는 평상시에 쓸모 없는 개가 아니었어요. 그러나 Floppy가 무엇인가를 쫓아갈 때에는 정말로 곤란해지죠..다른 스토리에서 Floppy가 곤란에 빠진 일을 기억하나요? Floppy가 나무 위의 고양이를 쫓아간 것과 매우 습기 찬 날에 토기를 쫓아 간 것을 기억하나요? 이 이야기는요, Floppy가 말썽을 일으킨 이야기에요. 이 책을 읽고 Floppy가 무슨 짓을 했는지 앉아보세요.

<그림을 보며 물어보세요>

What happened in these stories: 'What a bad dog' 'A cat in the tree' 'Floppy's bath'?
이 책 (나쁜 개 같으니라구..나무 위의 고양이, Floppy의 목욕)에서 무슨 일이 일어났나요?

Page 1

Floppy wanted a new basket. He had got into a really bad habit of chewing the old one. Every morning when Mum or Dad went into the kitchen they found that Floppy had been busy in the night having a good old chew at another part of his basket. In the end there was hardly anything left of it. 'You'd expect a puppy to chew things,' said Dad, 'but not a fully-grown dog like Floppy.'

Floppy는 새로운 바구니를 원했어요. Floppy는 오래 된 것을 물어뜯는 나쁜 버릇이 있었답니다. 매일 아침 엄마나 아빠가 부엌에 갔을 때, Floppy가 다른 쪽을 물어뜯은 바구니를 발견했답니다. 결국 바구니가 남아 있는 부분이 없을 정도에요. "강아지라면 물건을 물어뜯을 수 있겠지," 아빠가 말했어요. "그렇지만 Floppy같이 다 자란 개는 아니라고."

<그림을 보며 물어보세요>

What was happening to Floppy's basket?
Floppy의 바구니에서 무슨 일이 일어났나요?

What could Mum or Dad do about Floppy's bad habit?
Floppy의 나쁜 버릇에 대해 엄마 아빠는 어떻게 할 수 있을 가요?

Have you had a pet that's chewed things. what?
물건을 물어뜯는 애완 동물을 길러본 적이 있나요? 어떤 것을 물어 뜯었나요?

Page 2/3

'The only way to stop him,' said Mum. 'is to get him a basket he can't chew. I'll go into town today and see what I can find.' 'Can I come too?' asked Biff. So Mum and Biff went to the market. They took Floppy with them to make sure they got the right sized basket. There was a very good stall that sold everything for pets. 'They're sure to have one he won't chew through in five minutes,' said Mum. And she was right. They got a new basket that was made of a hard sort of rubber. It had flowers stamped in the rubber and a nylon-fur cushion. 'It's a pity it's pink,' said Mum. 'Brown or green are more like Floppy's colours, but there it is.' Floppy seemed quite pleased with the basket. Perhaps he didn't think Mum and Biff were

serious when they said it was for him.

"Floppy를 막을 수 있는 방법은 오로지," 엄마가 말했어요."Floppy가 물어뜯을 수 없는 바구니를 사는 거야. 오늘 시내로 나가서 찾아봐야겠어." "나도 같이 갈까요?" Biff가 말했어요. 그래서 엄마와 Biff는 시장으로 갔어요. 딱 맞는 사이즈를 고르기 위해 Floppy도 데리고 갔지요. 애완 동물에 관해 뭐든지 파는 가게가 있었어요. "저기엔 분명히 Floppy가 오 분이 지나도 물어뜯지 못하는 것이 있을 거야.."엄마가 말했어요.. 엄마의 말은 맞았답니다. 엄마와 Biff는 고무종류로 만들어진 새 바구니를 하나 샀어요. 그것은 고무 위에 꽃무늬가 찍혀있고 나이론 털의 쿠션이 있었어요. "유감이지만, 이건 분홍색이구나." 엄마가 말했어요."녹색이나 갈색이 Floppy에게 어울리지만 여기에는 이런 것이 없구나." Floppy는 바구니를 보고 매우 즐거워하는 것 같았어요. 아마도 Floppy는 엄마와 Biff가 진지하게 자신을 위해 이것을 샀다는 것을 생각 못했을 거에요.

<그림을 보며 물어보세요>

Do you like Floppy's new basket?
여러분들은 Floppy의 새 바구니가 마음에 드나요?

What sort of basket do you think would be suitable for him?
Floppy에게 어떤 것으로 만들어진 바구니가 적당하다고 생각하나요?

Do you think he will chew this one?
여러분 생각에 Floppy가 이것을 물어 뜯을 거라고 생각하나요?
Page 4/5

'Well, that didn't take long,' said Mum as she and Biff went back to the car park. 'I think I need to go somewhere,' said Biff. 'Sorry,' 'That's all right,' said Mum. 'There's a ladies on the way. We can go there.' So Mum and Biff went to the toilet. Before they did, Mum wrapped Floppy's lead round a post. 'Stay Floppy,' said Biff. 'He'll be all right,' said Mum. 'He's a very well-behaved dog when we take him out,' 'We won't be long,' said Biff to Floppy. 'Be a good boy while we're gone.'

"글쎄..저건 오래 남아있지 안을 거 같구나.." 엄마가 Biff와 주차장으로 가면서 말했어요. "화장실을 가야겠어요." Biff가 말했어요. "미안해요" "괜찮아"엄마가 말했어요. "저기 여자 화장실이 있구나. 저기로 가면 되겠다."그래서 엄마와 Biff는 화장실에 갔어요. 엄마와 Biff가 가기 전에 Floppy의 줄을 우체통에 감쌌어요. "여기서 기다려...Floppy" Biff가 말했습니다. "Floppy는 괜찮을 거야" 엄마가 말했지요. "우리가 Floppy를 데리고 나올 때마다 얌전히 있었잖아." "우리 오래 걸리지 안을 거야."Biff가 Floppy에게 말했어요. "우리가 다녀오는 동안 얌전해야 해."

<그림을 보며 물어보세요>

How well had Mum tied Floppy's lead to the lamp post?
엄마가 Floppy의 줄을 우체통에 감은 것은 잘 한 일일까요?

Page 6/7

Mum was right. Floppy usually was a well-behaved dog when she took him out. What Mum had forgotten was that Floppy couldn't resist chasing cats. Of course he had never caught a cat, and he wouldn't have known what to do if he had caught one, but that wasn't the point. The fun, as far as Floppy was concerned, was the chase! Well, it so happened that Floppy saw a cat, and you can guess what he did. He chased it. Now cats behave differently when they see a dog like Floppy who wants to chase them. Some refuse to be chased. They arch their backs and hiss and spit fiercely. Floppy leaves cats like that alone. The ones that frightened and run away from him are the ones he chases. You can see what sort of cat this one was!

엄마는 옳았어요. Floppy는 보통 엄마가 데리고 나올 때 얌전했지요. 엄마는 Floppy가 고양이들을 쫓는 것을 자제할 수 없다는 것을 잊고 있었어요. 물론 Floppy는 고양이를 잡은 적이 결코 없었고, 만약 고양이를 잡는다 해도 어떻게 해야 할 지를 몰랐어요. 하지만 그것은 중요한 것이 아니랍니다. Floppy에게 중요한 것은 쫓아가는 것이었어요! 자, 정말 Floppy가 고양이를 보았군요. Floppy가 어떻게 할지 상상할 수 있을 거에요. 고양이를 쫓아갔지요. 요즘 고양이들은 자신들을 쫓으려는 Floppy같은 개를

보고 다르게 행동한답니다. 어떤 고양이들은 추적당하는 것을 거부하지요. 그들은 등을 아치 모양으로 굽히고 사납게 으르렁대지요. Floppy는 그런 고양이들은 내버려 둔답니다. Floppy가 쫓는 고양이는 겁을 먹고 도망가는 고양이지요. 여러분은 오늘의 이 고양이가 어떤 부류인지 알 수 있을 거에요!

<그림을 보며 물어보세요>

What sort of cat was this one?
오늘의 이 고양이란 어떤 고양이 일까요?

Why do dogs chase smaller animals like cats or rabbits
왜 개들은 고양이와 토끼 같은 자신보다 작은 동물들을 쫓아갈까요?

Page 8/9

This was one of the best chases that Floppy had ever had. It was almost as good as the time when he chased a rabbit. In fact, this chase was even more exciting. The cat jumped over the oranges that were carefully stacked on a fruit seller's cart. Crash went the oranges as they tumbled into the road. 'Hey!' shouted the fruit seller. 'Grab that stupid dog, someone. Look what he's doing to my stall.'

이것은 Floppy가 이제까지 쫓았던 것 중에 최고에요. Floppy가 토끼를 쫓았을 때만큼 좋군요. 사실 이번 추적이 더 신난답니다. 고양이는 조심스럽게 과일 가게 좌판에 쌓아둔 오렌지를 뛰어넘었어요. 쾅 하면서 오렌지가 길가로 굴렀어요. "이봐!! " 과일 가게 주인이 소리쳤어요. "저 바보 같은 개를 잡아요!! 저 개가 내 가게를 어떻게 했는지 보라고."

<그림을 보며 물어보세요>

Have you read about the time when Floppy chased a rabbit? What happened?
Floppy가 토끼를 쫓아갈 때를 읽은 적이 있나요? 무슨 일이 일어났죠??

Why does the man think it is Floppy's fault when it was the cat who knocked the oranges down?
고양이가 오렌지를 바닥에 떨어뜨렸는데 왜 과일가게 주인은 Floppy의 잘못이라고 생각하나요?

Page 10/11

The cat raced on to the next stall. Oh no! It was a stall that sold lots and lots of china. It was stacked with piles and piles of plates. 'Aaagh!' screamed the china stall owner as the cat jumped over some plates. Crash went the plates as they fell off the stall. 'Help!' shouted the stall owner. 'Grab that stupid dog, someone, before it does any more damage.'

고양이는 다음 가게로 달려갔어요. 오 이런! 그 곳은 많고 많은 중국 물건을 파는 곳이었어요. 접시가 차곡차곡 쌓인 곳이었지요. "으악~~!!" 고양이가 접시를 훌쩍 뛰어넘자 중국인 주인이 소리를 질렀어요.. 접시가 쾅 가게 바닥으로 떨어졌어요. "도와줘요!" 주인이 소리질렀어요. "저 멍청한 개 좀 잡아줘요. 더 손해를 입히기 전에."

<그림을 보며 물어보세요>

Is it worse to have knocked over the oranges or the plates?
오렌지와 접시를 떨어뜨려 상황이 나빠졌나요?

What do you think happened to the plates that fell of the stall?
접시가 가게바닥으로 떨어지는 일이 생겼을 때 여러분은 무슨 생각을 했나요?

Page 12/13

The cat chased towards a clothes stall. This was a lot taller than the fruit stall or the china stall. The cat jumped over some clothes, but as it leapt it got caught up in some shirts and a big woolly hat. The same thing happened to Floppy except that he ended up inside a jacket. Everyone made a grab for the cat. 'Got you!' said a man as he seized it by the tail. It was at that moment that Floppy realized that he would

be in terrible trouble if he stayed around, so he ran off quickly.

고양이는 옷 가게로 달려갔어요. 그 곳은 과일가게나 차이나 상품점보다 훨씬 컸어요. 고양이는 옷들을 뛰어넘었지요. 그러나 고양이가 훌쩍 뛰었을 때 고양이는 셔츠와 큰 울 모자에 걸려 잡혔어요. Floppy도 재킷에 결국 고양이처럼 걸렸지요. 모두 고양이를 잡으려고 했어요. "잡혔어" 남자가 말하면서 꼬리를 집어 올렸어요. 그 순간 Floppy는 거기에 머물면 자신도 위험한 상황에 놓일 거라는 것을 파악했어요. 그래서 빠르게 도망쳤지요.

<그림을 보며 물어보세요>

Floppy had been very naughty. What would you do with him if he was your dog?
Floppy는 매우 말썽꾸러기에요. 만약 여러분의 개라면 어떻게 했을까요?

What do you think Mum will say when she finds out?
엄마가 Floppy를 찾았다면 뭐라고 말했을까요?

Page 14/15

Everyone was cross. 'What a bad dog,' everyone said. 'People should look after their dogs and Keep them under control.' Floppy didn't realize just how naughty he had been, nor how much damage he had caused.

모두들 막아서며 "나쁜 개 같으니라고." 모두 말했어요. "개 주인은 자기 개를 지키고 잘 부려야 해." Floppy는 자신이 얼마나 말썽을 피웠는지, 또 얼마나 많은 피해를 일으켰는지 깨닫지 못했어요

<그림을 보며 물어보세요>
What would you do if you were a stall owner who had all the fruit or plates knocked to the ground?
만약 여러분이 떨어진 과일이나 접시가게 주인이었다면 어떻게 했을까요?

Page 16

Floppy arrived back at the lamp post a second or two before Mum and Biff came out of the ladies. He sat on the ground, just as he had when Biff and Mum had left him. He looked as if he hadn't moved. 'What a good dog!' said Mum. 'You see, Biff, you needn't have worried. I told you how well-behaved he is when we're out.' Mum gave Floppy a pat on the head. At that moment a lady from the market ran up. She was holding some broken china. 'Excuse me, but is this your dog?' she said.

Floppy는 엄마와 Biff가 화장실에서 돌아오기 바로 직전 우체통으로 돌아왔어요. Floppy는 바닥에 앉았지요. 마치 엄마와 Biff가 Floppy를 두고 갔을 때처럼요. Floppy는 전혀 움직이지 안은 것처럼 보였어요. "착한 개로구나!" 엄마가 말했어요. "Biff, 이봐...걱정할 필요 없었잖아..우리가 외출할 때 Floppy가 얼마나 행동 바른지 얘기했잖니.." 엄마는 Floppy의 머리를 툭툭 쳐 주었어요. 그 때, 가게에서 한 여자가 달려왔어요. 그녀는 깨진 차이나 접시를 들고 있었어요. "실례지만, 이 개가 당신 개인가요?" 그녀가 물었어요.

<그림을 보며 물어보세요>

What do you think the lady said to Mum?
그 여자가 엄마에게 뭐라고 말을 했을까요?

What do you think Mum will have to do?
엄마가 어떻게 행동할까요?